

**СВИДЕТЕЛЬСТВО О СТРАХОВАНИИ ОТВЕТСТВЕННОСТИ**  
**CERTIFICATE OF LIABILITY INSURANCE**

Настоящее Свидетельство не является договором страхования и подтверждает факт заключения Договора страхования гражданской ответственности за причинение вреда вследствие недостатков товаров, работ, услуг № OK16 – 180014729 в соответствии с Правилами страхования гражданской ответственности за причинение вреда вследствие недостатков товаров, работ, услуг от 22.12.2016г. №222.

Настоящее свидетельство предоставляется только в информационных (справочных) целях и не является основанием для выплаты страхового возмещения.

This certificate is not an insurance contract; it confirms the conclusion of Insurance Contract No. OK16 - 180014729, covering third party liability for damages resulting from defects in goods, work or services, in accordance with the "Rules of insurance of a civil liability for causing of harm due to defects of goods, works, services" from 22.12.2016, No. 222.

This certificate is provided only for informational (reference) purposes only and does not constitute grounds for payment of insurance compensation.

<b>Страхователь:</b> <b>Policyholder:</b>	<b>ООО «Пеноплекс СПб» ООО «ПЕНОПЛЭКС СПб»</b> 191014, г. Санкт-Петербург, Саперный пер., д.1., лит.А., ИНН 7825133660  <b>PENOPLEX SPb Limited</b> 191014, Saint-Petersburg, Saperny pereulok, 1., lit.A. INN 7825133660
<b>Страховщик:</b> <b>Insurer:</b>	<b>АО СК «Альянс»</b> 115184, г. Москва, Озерковская наб., д.30, ИНН 7702073683  <b>JSC IC Allianz</b> 115184, Moscow, Ozerkovskaya embankment, 30, was 7702073683
<b>Объект страхования:</b> <b>Insured object:</b>	не противоречащие законодательству Российской Федерации имущественные интересы Страхователя связанные с риском наступления его ответственности за причинение вреда жизни, здоровью или имуществу граждан, имуществу юридических лиц, муниципальных образований, субъектов Российской Федерации или Российской Федерации вследствие недостатков товаров, изготавливаемых (продаваемых,) Страхователем, или недостаточной информации об указанных товарах (работах, услугах).  not contradicting the legislation of the Russian Federation property interests of the Insured related to the risk of his liability for damage to life, health or property of citizens, property of legal entities, municipal formations, subjects of the Russian Federation or the Russian Federation due to defects in goods manufactured (sold) by the Insured or insufficient information about the goods (works, services).
<b>Страховой случай:</b> <b>Insured event:</b>	возникновение обязанности (ответственности) Страхователя в соответствии с гражданским законодательством Российской Федерации возместить причиненный Выгодоприобретателям вред в результате: <ul style="list-style-type: none"> <li>• скрытых недостатков и особых свойств товара;</li> <li>• недостатков и особых свойств материалов, оборудования, инструментов и т.д., использованных для производства товара;</li> <li>• недостоверной или недостаточной информации о товаре;</li> </ul> Attachment of the Policyholder's liability in line with RF civil legislation to indemnify for the damages caused to Beneficiaries as a result of: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Hidden defects and special features of the commodity;</li> <li>• Defects and special features of materials, equipment, tools, etc., used in manufacturing the commodity;</li> <li>• Unreliable or insufficient information on the commodity;</li> </ul>



<b>Застрахованная деятельность: Insured activity:</b>	производство и продажа полимерной гидроизоляции «ПЛАСТФОИЛ» (типы полимерной гидроизоляционной мембранны ПЛАСТФОИЛ® F, ПЛАСТФОИЛ® S, ПЛАСТФОИЛ® S NORD, ПЛАСТФОИЛ® F NORD, ПЛАСТФОИЛ® FL, ПЛАСТФОИЛ® U), производство и продажа полимерной гидроизоляции «PLASTFOIL» (тип полимерной мембранны PLASTFOIL® CLASSIC, PLASTFOIL® POLAR, PLASTFOIL® ECO, PLASTFOIL® LAY, PLASTFOIL® ART, PLASTFOIL® GEO, PLASTFOIL® FL)
<b>Страховая сумма: Sum insured:</b>	55 000 000,00 (Пятьдесят пять миллионов) рублей RUR 55,000,000.00 (Fifty five million)
<b>Срок действия: Validity period:</b>	с «11» марта 2018г. по «10» марта 2019г. from March 11, 2018, to March 10, 2019
<b>Срок предъявления претензий: Claim submission period:</b>	срок действия договора страхования, а также 5 лет с момента окончания действия договора страхования insurance contract validity period plus five years after termination of the insurance contract
<b>Территория страхования: The territory of insurance:</b>	Российской Федерации, Республики Беларусь, Республики Казахстан, Узбекистана, Таджикистана, Киргизии, Армении, Азербайджана, Молдавии, Монголии, Грузии, Турции, Украины, Словакии, Эстонии, Латвии, Литвы, Румынии, Чехии, Словении, Венгрии, Германии, Австрии, Швейцарии, Финляндии, Швеции, Болгарии, Польши, Сербии, Норвегии, Италии, Хорватии, Македонии, Греции, Испании, Португалии, Боснии и Герцеговины, Черногории, Индии, Индонезии, ОАЭ. Russian Federation, Belarus Kazakhstan, Uzbekistan, Tajikistan, Kyrgyzstan, Armenia, Azerbaijan, Moldova, Mongolia, Georgia, Turkey, Ukraine, Slovakia, Estonia, Latvia, Lithuania, Romania, Czech Republic, Slovenia, Hungary, Germany, Austria, Switzerland, Finland, Sweden, Bulgaria, Poland, Serbia, Norway, Italy, Croatia, Macedonia, Greece, Spain, Portugal, Bosnia and Herzegovina, Montenegro, India, Indonesia, UAE.
В случае разнотечений текста Сертификата и Договора текст Договора имеет преимущественную силу In case of discrepancies between Contract and Certificate Contract will prevail.	
Настоящий Сертификат составлен на русском и английском языках. При возникновении разнотечений русский текст имеет преимущественную юридическую силу. This Certificate is drawn up in two in Russian and English. In case of discrepancies Russian version will prevail.	

От имени Страховщика /On behalf of the Insurer

Древаль И.Ю./ Dreval I.U.

Allianz